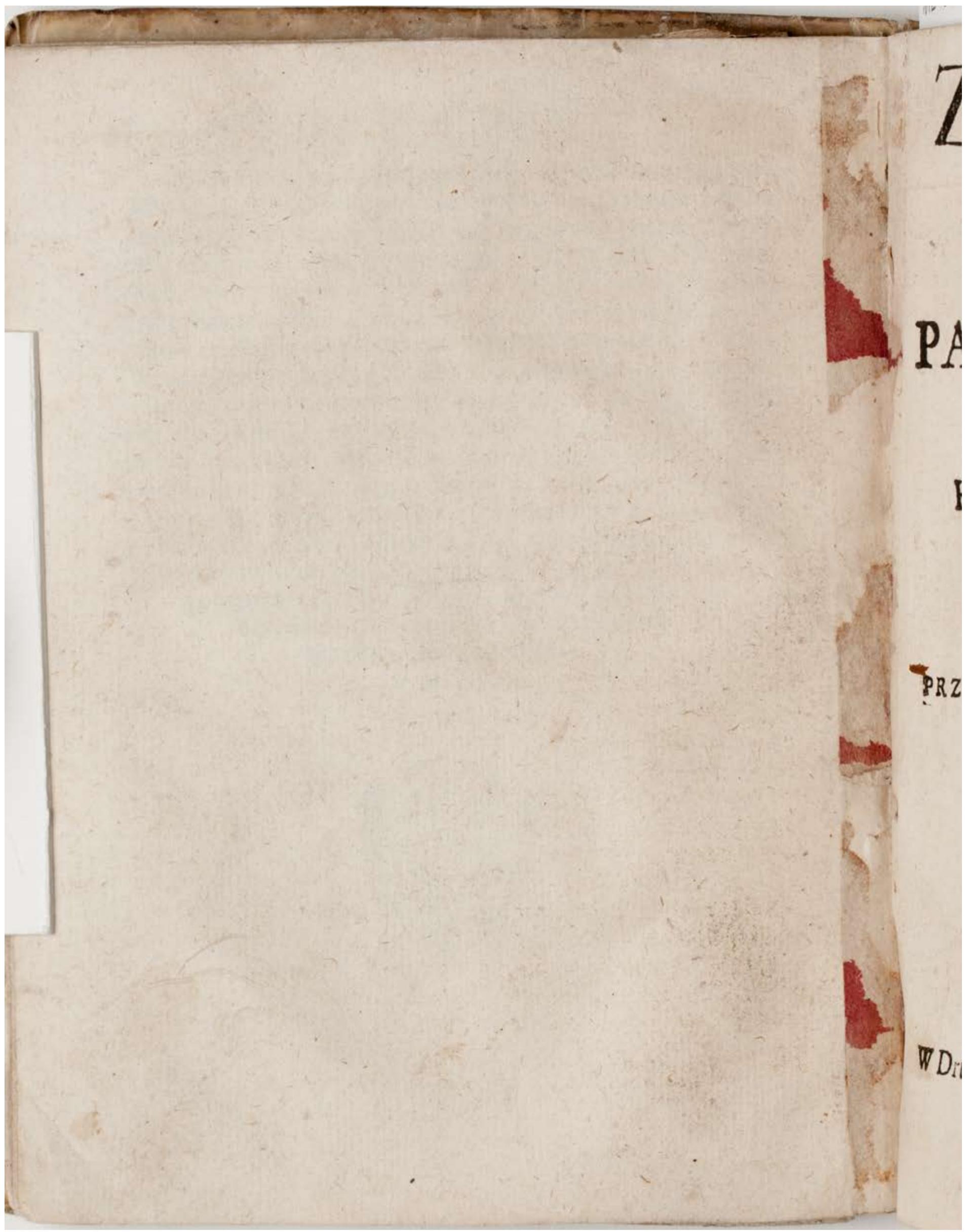




me200_001_a



Z A Ł O B A

Ná zálosne zeszcie

IASNIE WIELMOZNE^o

PANA IANA SARIVSZA
ZAMOYSKIEGO,

Korony Polskiéy Hetmáná, y Káncierzá
naywyszégo,

3 Lacińskiego ná viérß Polši p̄zeložona /

PRZEZ PAWLA ZAPARTOWICA Z IENDRZEIOVA,
náuk wyzwolonych w zacnéy Akádemiiéy Krákowskíey,
Bákalarzá.



W K R A K O W I E,

W Drukárniey Ianá Szeligi, Roku Pánskiego i 606.

Má Herb áho Kleynot Jh. Mošci Pá-
now Morawickich.



Topor ten piſa oſtry chočiaſ bárzo dawny /
Lecz nie džiw / bo iest przy nim zároſe narod ſlawny.
Co y teraz každy zna w Morawickich domu
Ktory cnotą / rozumem / nie da w przod nikomu
Ty sam zacny Andrieiu žyy fortunnie. Drudzy
Glech idę przy twey Cnocię za tobą iak ſludzy.



Je^o Wci Pánu Andżelowi Morawie,
kiemu w Czarnocinie / rč. Pánu y Dobro-
džieiowi menu wielce Mćiwemu.

SXVII Jac pismo z obu dwu stron / ile
młodość moja dopuszczala / Msćiw
Pánie y dobrodžieju moy wielki / nie
mogłem nigdziey nálesk / czymby kto ábo zdawa-
na nabyta przyjaźni swoje w kim potwierdził /
ábo nowo stárając się o nie / mogł iey w czym
inšym rychley nabydž / procz samego oddan-
stwa vnizonych y powolnych posług swoich.
Bo že nie wspomnie onego pogániná/ który mie-
dzi inšich wielu rzeczy / piſiąc wiersz o złożeniu
miłosney choroby tak powiedział : Złote są teraz
lata / za złotem idzie miłość y godność v ludzi.
On szlachetny Pátryárchá Jakob / oczywicie
to pokazał / który niżeli przed oblicze Ezau brá-
tę swego / gdy się z Mezopotámiey zwraſał
prystopil / w przod mu kostowne vpominki prze-
ſiał / żeby tym przelomił vmyśl iego do miłości
przeciwko sobie : co iż tak było / czytamy w odpo-
wiedzi iego w 33. Capitulum ksiag Rodzaju / gdy
ich pytał / czemu by mu tak wiele vpominków
przystał / rzekł : Abym znalaſł láskę v Pána mego.
Dá czym pismo mówi : że wziawszy Ezau one
vpominki / bráziey niż przed tym miłował Jakobá
bratę swego. Nic inšego także niechciała poká-
zać da on czas y krolowa Sábá / która przyje-

A z chawsy

chawšy do Jeruzalem / obacz y wóshy Sálomo-
ná / mądrość ieḡ vslýba wóshy / z chci swey 120. tā-
lentow we złocie / przy tym mąscie drogich / perel
dostatek kostownych iemu osiąrowała. Z czego
wszystkiego ia też wzor biorać / przez ten wóshytek
czas którym przy M. M. moim M. Panu stras-
wil / chcąc znaleść láske przed oczymá M. M.
mego M. Páná / nie vſaiac przyjemności posług
swoich / y niechcąc w niczym natuſyć / y o wóshem
chcąc przyczynić chci M. M. mego M. Páná
y dobrodzieja swego przeciwko sobie / z tym kros-
tkim Lamentem na śmierć Jásnie Wielmožnego
go niegdy Janáčam oystiego / y ten wóshytek czas/
którym po odpráwie powinności mey na iáki-
kowiek wczas obrácać miał / vmyślime pod os-
brona baczenia y Imienia zacnego M. M. mego
M. Páná na świat na wieki potomne podać.
Pewna to / že iákom miał słusna przyczyna / ktorą
m e pobudziła żebym te rzeczy ledwie nie bozkie
do czytania M. M. memu M. Panu podał; ták
innych bárzo wiele bylo / które mię często od tego
przedsięwzięcia odwodziły. Czytał to bowiem
temu / który z Domu zacneº Moráwickich z Džiá-
bow / Prádžiádow swoich zacny y znaczny jest/
których to džielność y spráwy wielkie / nie mo-
gę opisać godnie / zámilczeć mužo. (Zá Kro-
low bowiem Olbráchtá y Rázumierzá trzecie-
go / inzym przednim Domom we wszystkim roz-
wni / iesliż nie przednicy byli.) Czytał to mos-
wi

wis temu/ktory nie przestaje na domowych oby-
czaiach/miedzy wielkimi Pany ledwie nie Kró-
mi wiek młodości swej odprawił: Czytać to te-
mu/ktory obyczajmi oczyszny swej nie konten-
tując sie/miedzy narody innych bywał/y nietyl-
ko widzieć y wiedzieć chcąc sprawy ludzkie / ale
y zdrowia dla sławy też oczyszny swojej nie
litował: Czytać to temu/ktory iuż nader szesli-
wy wiek z zacne małżonka swoja z rownego so-
bie y zacnego Domu do boku swego przyjęta/mo-
wies z Domu szlachetnego y zacnego Ich Mości
Pánów Czeskich/w których tąż sławą/tąż dziels-
ność y zacność sie nayduje. Czytać nákoniec te-
mu terzeczy/ktoremu tychley wprzykrzenie niż iá-
ką pocieche przyniosę. Ale ja iednak chcąc przed-
siwzięciu swemu dosyć uczynić / te swoje podla
praca pod rozsądek y obrone W. M. mego M.
Pána ważyłem sie / aby tąk naprzod sam w
czym potrzebą bezpieczną przestrogez nauka miał/
a potym żeby kāzdy tym chetliwiej pod obrone
Imienia zacnego W. M. nie lenił sie to przeczy-
tać. A nákoniec przykład do poprawy żywotą/
dla postępu cnot / ku przymnożeniu przyjaźni
miedzy ludźmi / nie inaczey iako żywota macie-
rzyńskiego/ żeby ztąd y nauke zdrowe do wszyst-
kiego kāzdy brał. Usam że W. M. mey M. Pan
ta moja podla praca nie wzgárdzisz. Uznawisz/
że to czynie / nie żeby co do cnot Pána tąk zas-
nego/ hetmána tąk sławnego/Cycia Oczyszny
tak

tak wiernego przydacz mial: ale zebyim poslugi
swe oddawshy / przy tym gruby swoj dowcip y
prosty przetribowal. Proszę tedy iuz Pánie y
dobrodzieiu moy / zebyś to moje záwžiecie / ba-
czenim swym ogarnal / a mnie do liczby zyczli-
wych swych služebnikow / ieliżem tego godzien-
pod swą obrone przyjal. Bóg wſechmogacy rá-
dy two niechay spráwne; spráwne niech szesć:
przy szesčiu zdrowia niech strzeże / a z opatrzo-
ści swey świętey / w czerstwey y poważney stá-
rości ledwie nie ná wieki niech chowa. Przy-
czym nie māiac teraz nic drozszego siebie sámes-
go zátym W. M. memu M. Pánu oddáie.
W Czarnočinie vltima Februarij 1606.

M. M. mego M. Pána

Slugá vnižony

Paulus Zapártowic.

Mážalosne z tego swiata gescie / Gášnie
Wielnožnego Jana Žamostiego Hetmana y
Kánclerza wielkiego Koronnego. ic.

W Tęczney zgubie pożarek w felatiego pánstwa,
Gdy w wazem Polacy / Erom swiežego Rsiestwa,
Rozumu bystrym okiem w eo pilnie wezrzały,
Rozsadek wielka waga. Bo to rozmierzywfy:
Obaczmy na oko dwie rzeczy przyczyna,
Dla ktorych ustawięnic v podzis džien gina,
Žamki / Miasta obronne: a je krótko powiem,
Ubezgoda / Młodych śmiercią / i a trzeciego niewiem.
Przyzna káždy / že woyna domowa nie tuczy,
Gdyž widzimy že cęsto v głowie dotucusy:
Ale je przecierożum takich wiec hamuie,
A cęcic prawde vznane wssytkim przekazuje,
Juž znośnicyfa / niž gdy ci / ktorych rady trzeba,
Uleśpodzianie odchodza / twapiac sie do nieba.
Bo zlezyć ten paraliſ / nie maſt takowego
Ktoryby mogli na swiecie / procz Duchu Bożego.
Ufam je nikt przykładow nie bedzie rachował
Z endzych krain / gdy swoie bedzie upatrował.
Žáraz czasy nieszeszne / ktoje na nas padły,
Žal strogi zostawivfy Oko polskie ziadly.
Oko mowie / ktorego rozum w felkiey głowy
Žalniac nie nagrodzi / ani mowiąc słowy /
Žamikła zacna trąba hufców sykowanych /
Ula iey głos żawſe vmrzec dobrze zgotowanych.
Žawisła prawa sprawa wssytkim bárzo džielnych /
Ktora biuac nie znala možnych ani silnych.
Wzioł postrzał piorolotny ptak / ktorego piory /
Grzał sie madry / cnotliwy / wzlaćuiac do gory.
Ubogich nie wspominam: widzimy na oko /
Ják ich wiele všiadio przezeń tak wysoko.

Wybore

Wybranieś z pannazu vezonych ozdobā!
Z walecznych Sarmatów zginie a osobā.
powiedły z nim wyciete przemysły Marsowe,
demdaly y czynności posironym surowe.
Niestetyż że to przyisko czasu takowego,
W którym mierząc nie znany pokój i zdrowego.
Z którym także y Polska swym ostatnim szczęciem,
pasuje sie żałana tym żałosnym deszczem.
Teraz przeto lzy moje teraz przystepujcie,
A nie iako Krokodil zemna iuz żałujcie.
Alle iako Abráhám z swym wybornym ludem,
Lład Jozue lzy puszcał z wielkiem Bożym ludem.
Lzy prawdziwe co rządy iosty teraz przystepujcie,
A wieczney sławy Pana mowiąc położucie:
poległ wielki Z A M O Y S K I, zupełna ozdoba,
klauł sprawaiedliwości i poważna osobā.
Przez którego ojczyzną w serz y wzdłuż stynią,
Bo nie jedna złosliwych niestwornosć zginela
Którym stała opatrznosć Rycerstwa stanonego,
Laktionec złota wolność Szlachectwa wolnego.
Lzy horne przystepujcie: Sternik swej czynności
puscił okret, a pasterz owce swej pilności
Monarchę bez nagany, który tak lud rzadził,
że nigdy za granice enoty nie zablądził.
Smierć okruena wydarła: Słońce z swą światloscią
zapadło: bez którego przyjdzie iuz z trudnością.
Senator w obec rosyjskim, żeby miał porządac
prawde, y swą wolność za pokiem władac.
Lzy barzo niezwykłe kiedyż przystopicie?
Lład Tatarzy zwycięzce czyli nie widzicie
Leżącego: z nim zaraz minuscuk heretycki,
Bespieczny pokój polski, Hetman Katolicki.
Ktoż nie widziż że poległ: tylko nie mam drogi,
Ktorek, m mogł pokazać ból y żal swoj stragi.

Což

Coż po wtem? zaż nie poległ? poległ! Ale wždy kto?
Zacny filar Sarmacki. Jeszcze to nie wſytko.
Uſam je lepiej rzekę / perlą Senatorow/
Rzemieſnik rządzić Polskę bez wielkich poborów.
Jedyny był goſćimiec cnotliwych mieszkańców/
Był zwierciadlem żołnierſkim / poſtrach obcych panów.
Ale y to mym zdaniem jeszcze mu nie ſłuży/
Gdy wrožem słuchače co wiec czynią Muzy /
Pragna Demostenesa ſilom nie uſiąc/
Z tym zaraz Ciceronā dla wdzięczności malię/
A ja co kto na świecie y co tylko umiał/
Dzieče ſobie prawdziwie żebym to w ſobie miaſ.
Gdy pragnie nie taki zacność Jana Źamoyskiego
Jaka pragnie pokazać ſercem ſwym do niego:
Ale že prožno jadac / co y iako moje
Powieim / gdyž zaſlug iego mowa nie przemoge.
Juž powiem: Leży człowiek w o byczaiach tak/
Ktory choć Pan / choć Rādny / zawsze był iednak.
Leży własny Socrates Platona Woskiego
Przedni Senator / zdaniem medreca Pogānskiego/
Ktory zawsze nad inſe domowy rząd wiedział/
Wſyſcy wiecie / iam jeszcze mało coś powiedział.
Komuž wždy oſtateczno poſtuje czynimy?
Kogož ludzie ſlachetni z placzem ſladuiemy?
Ach iuž poległ! Ktory był eud w oczach w ludzi/
Świat wſyſtek to przypnawa; Co mi nie także budzi/
Abym ſie zacnym sprawom iego przypatrował/
None podlym piorem żebym omalował.
Puſciwſy iego madrość / przeważne zamysły /
Puſciwſy chwale ſobcyh / a naſzych žal przysły /
Utrącony ſam kleynot to na mnie wyciąga /
Trudnoſci i zábaczywſy ſerca prawie ſtaga /
Wiem že takich wiele iest / z których mnie madrość/
Z rozumem y z wymysly / co wieta / g glađkoſcia

B

Trudno

68

Trudno zrotwonać w tew mierze : Ja sie sam szacuje /
że chęcia nie vstopia w tym sie dobrze czuie.
Przyznam że tamto czynia rożnych nauk ludzie /
A podleyfy nich czynia co sie komu zeydzie.
Alle żebym iż śladniey morve swa prowadźil /
A żebym swoje rytmy na prawdzie zasadźil /
Któż z rodze był szeskiwym w rodzeniu dowiede
I A N Z A M O Y S K I / przy czym dzieciństwo wywioda.
Z nauka / z obyczajmi pokaze młodzienca /
W stäcku y w bieglosci bez miary / bez konca.
Meżem bedac co czynil / tam zaraż poznacie /
A starosc doskonala tudzież przecztacie.
Z acozym profe byscie mey miejsce mowie dali /
A z nio prawdy bez przypraw lastarie macali.

Wiadomiy z was každemu krásomorowcow sposob /
Ktozy chwale z nágana czyniac na czas osob.
Widzimy iwiec gruntowne to bydż wosy skich zdanie.
Chwalac ludzie / pokazać rodzay / wychowanie.
Oyczysne wspominatoc. Leczem tak rozumial /
Gdybym co pismem enocie wrodzoney przydac miał /
By to stało za wzgárde I A N A Z A M O Y S K I E G O
Człowieka w cnotach wielkich nadar pozornego.
Bo že posiedł z dawnego Sariufow Domu
Od podlego do przednich nie tâyno nikomu :
Ktozy meżewem / bogactwem iako bywał slawny /
Pokazał nam on zacny iego przodek dawny.
Ktož borowiem iest tak gościem w rzeczach niećwiczonym ?
Ktozyby slyſec nie miał / tego bydż zrodzonym
Z rodzicow przy herbach swych życia cnotliwego /
W obyczajach / w madrości / namniey nie plochego ?
Kto taki miewie / że miał dobre wychowanie ?
A z každym wosydlirze / wzięte obcowanie z
Tak karzo / że życiem swym pokazał uczenie /
Jako ważna / z rodzicow mieć dobre ēwiczenie.

Bez którego potomek wszelakich niechot pełny /
Widzimy iako slynie / y že jest mizerny.
A pod czas przesfraszeni swoich niechot trwoga.
Rozumu y zbarienia dostapic nie moga.
Lecz Z A M O Y S K I Ćwiczenie wzianys od rodzicow /
Chciał zawsze z enota rownac przedniejszych Szlachciców.
Zaczym zacnosć pokazal familiey swojey /
Co dziorna jest y bedzie tuſe w myſli twoiej /
Bo iuz ktorych nie dawno Szlachcicami zwano /
Monarchom y Rsięzetom widzim porownano.
Nie wspominam oyczyzny Polski naszej slawnej
Możnosci y żołnierzem przy wierze swojej darnej.
Nie wspominam / bo mewiem / kto przez kogo ozył /
Dó tego mam powiedzieć com wyszej położyl /
Pokazać Z A M O Y S K I E G O przed oczy cnych osob /
Ula strone odložywoſy džiatek młodych sposob.
Ale rāczej pachole przed oczy wezmiemy /
Ktorego wsystek život bez wady znaydziemy.
Gdyż tedy rzeczy gruntownie oycowstkiey godności
Bronio y zachowuią przy swoiej zacnosći /
Nabożeństwo przystojne / z nauka do tego /
A nákoniec wielka chec pola Rycerstiego.
W tych on zawsze swę myſli / prace y czynosći
Poklädał / rozumiejąc / że to cel młodosci.
Bo zaraż w nabożeństwie Pánu Bogu slużył /
W pobożności (co grunc pañstwo) nigdy sie nie dlużył /
Tám gdzie jest wieczne szescie / pokoy doskonały /
Tám przez co nigdy prawa nic nie skrátkowaly /
Tám gdzie jest lud posłusny / uczciwość Urzedu /
Pragnol bydż policzony / gdzie żyja bez bledu.
Nie iniego nie czynil / nic nie wpatrował /
W rozumie swym wynioslym / tylko by sianowal
Samego Pána Boga / światlem y dozoreą /
Ktorego miał w swych sprawach / y zdrowia obronę /

Kto zliczy iako częsta modły swe oddawał /
 Jako wzbyt przytire rázy w pierśi swe zádarwa /
Jako często Kapłanom do nog przypádywał /
 Rzámí złości swoje čiežko oplátkwał /
Kto pocwie iako Świętych náwiedzaiac geby /
 Jako często czcił wažyl koscí ich ozdoby /
Niako oycow mistrzow wiary Ch. zesci iñskiey
 Wzywał za pomocniki pragnęc láski Pánškiew.
Szkaradni a rzecz v siebie zároſe to rozumi al /
 Aby Kościol zh ájibony za plugastwem isé miał
Tych ludzi / w których nie máš widzim nic stałego /
 W náuce y w poſtepkach preč ſlowa Božego.
Co gdy czynil / zároſe žyl z serca serdecznego
 By namniey nie nie boić sie morderce ſrogiego /
To iest / Ziemskej przepásci / Ktora ſplug iñiony
 Pozyralud / zlościami bárzo obłożeny.
Tak žyjąc nie strachal sie ognia takowego /
 Ktory z nieba spadł palić každego grzebnegó.
Spadl na takich co glupie w Kościele ſczebieczę /
 Szkaluię Świętych w niebie mowę nie czlowieczę.
Nákoniec lekce wažyl chytrosci Szatáñskie /
 Ktorymi zwodzi ludzie moge rzec Pogáñskie /
Ktorych tak vsidlivsy / na nie sie vpuia /
 W tym záias zákamiale bez láski zábua.
Ná lasce długiey iezdzić / co wiec czynią dzieci
 Dá ſpetnę rzez rozumi al / iných wiele rzeczy /
Stol z trawy / kordy z drewna / ſasorki gotowac /
 Lepic domki / abo plot z piastu wiec budowac /
Strzeli si zároſe / ani chcial blažná czynić z siebie /
 W czym / ktožkolwiek plochy iest vpomina čiebie
žyciem swym. Präceptorom gdy w opiece dány /
 Žyl w cnoćie / w vežciwości zároſe bez nágany.
Towárzyskwa zwyczájow złych sam sobie bronit /
 Bážiey niž wežá y psá wscietlego sie chronit.

Vsy

Vsy swe od slow spētnych zároſe czyste chowal /
Kostobſy pogádžiſy enoty naſladeval.
Vkládnym ſnym doréipem káždego ſánorval /
A reſtydlinoſć iako ſtarb enot z duſe miloval ;
W tey ſie ēwiczył uſtawonie tak we dnie ták w nocy /
Rozumiegię zly žywot / gdy kto z nię wykroczy,
Co widzac / rzekly káždy : Že w tym młodym ciele /
Mładiego w leczech mežá rozum ſie iuž ſciele.
Tu nauki wizerunk / ktoriž ſtarzy dali /
Tu / rzeklybys / widziec ſprawy / žywot doſkonaly.
Gdy przeſedl w Gramatyce na pízedniesie ſtopnie /
Do ktorých temi czasy rzađko ſetny dopnie /
Zárazem do zacnieszych z chcięg poſteporval /
W nich piacey nie żaliuac / tak barzo przodowal /
Zeteż rzekę nad inſe ono mu ſluzylo /
Co rzekl abo napisal wſytko k rzečy bylo.
Wybornych ſlow wymory že młodosc nie mogla
Zniesć / tak trudnoſć uzyć ſie dlužey mu pomogla.
Bo gdy przeſyl dziecinnu y wiek paſholecy /
Dobrze w on czas tuſyl mu káždy stan człowiekzy ;
Ze żadnego nie bylo kto by nie zrozumial /
Zeby iescze z przodkami zrownać ſie nie umiał.
Lecz coś mowie porownać : ieliž o to edzie /
Mláietnoſcia / tytuły y ſlava ie przeydzie.
Ktemu wiňorwaniu aby doſyć czynil /
Uprzemyie ſtaraiac ſie do enot ſie nie lenil.
Aw tym co z chcięg poſluchać : Kiedy iuž przychodzil
Za láty do ſaczenia / na co zároſe godził /
Jako predko ten wiek ſwoj miedzy ludźmi poznal /
O ktorym tak SCHONAE V S ; (znac že go byl doznał)
W ktorym rozum człowiekzy affektów myslami
Zalewa ſie by okret morſkimi wodami.
W ktorym chciwoſć roſkoſy y zbytkow zapedy /
Bijac na duſe z čialem ſtrzega na nas wſedy.

W ktorym

W ktorym iako siarczysta Aetna ogieni gore /
W peteczenstwem nadeci chca iedz miodzi wzgore.
Czyli vstal w nim profie : y owszem zasady
Ktore byly przekoda zbirosy do gromady /
Statcznie uczciwości bronic vsilowal /
Chciwości nieporządnej surowie panowal.
Czy w zawiistnej zazdrości byl kiedy widzialny ?
Jaż tam nie byl wcale roszc pierwsi zachowani :
Czyli on z swa zacnoscią z codzaiu wykrzykal :
Uigdy : Sam siebie znalaz / drugiego nie tykal.
Czy oczyisty grunt zacny nad insze wynalazal ?
Abo swymi herbami czy sie na co kasal ?
W prożnowaniu / leniszuie / takiż y w gniusności /
Kto widzial by sie barwil y w swieckiej marności :
By namnie : owszem roszczo rozumnie przechodzil /
Choć też czasem rzekl kto w fiero / na pomste nie godzil.
Wstydlwość iako w mowie tak w sprawach rad miewal /
Nature zalecając zawsze iey hanowal.
Milczeniem zas prystojnym przykrości swę lecyl /
Tym iako dobrym strózem mysli swoie dręcyl.
A nad roskosz ktoria iesz roszczej nedze głowa /
Uigdy on nie przewolil / nawet ani mowa :
Bo widzial że bydleciem przez nie człowiek bywa /
A zlych strawa iak morze wodami opływa :
Pianistwu byl okrutny zawsze nieprzyjaciel /
Widzac że przez nie każdy co miał to vtracil /
Gubiac przy tym vrode / slaw / dobre mienie /
Żywot nawet / ktoru iesz nad roszczo w cenie.
Slepoty na sumnieniu / to iesz / nienawisci
Liechciał miec iako zlosny roszckiego korzyści.
Skad potym gniew widzimy wespół z krzywda roście /
Factia / meżobojsztwa / wrangleri goście.
Tego strzegł / że żaden Alexander Wielki
Nie miał nic w tym zwycięstwie / Choć rządzil lud roszcti.

Bo

Bo wiemy z pisima innych zacnych pisorymow,
Ze nie mogl swiat zwalczywfy ztrzymać gnienu dymow,
A Z A M O Y S K I gdy podrósl y gdy meżem został,
Ucie raz / nie dziesięć zacney w tym pochwały dosiał,
Ucie tylko z nieprzyjaciół w okrucieństwie wprawnych,
R w meżtwie niezwalczonych / także mieczem sławnych;
Ale y z swéy młodości zacne wziął zwycięstwo,
W czym z rzadka z ludzi wielkich chwálne mieli meżewo,
Chwálne mowie / bo taki / kto affekt swoj zwalczy /
Ucie człowieku lecz nieba rowien iednowłaszy.
Bo iako z dawnych ieden pisać wiersem mówi /
R prawdziwa nauka to świadectwo słowi:
Duży jest ktoriy siebie / niż kto zwalczy mury /
Bo iuż enotá wyszey iżdż nie ma inshay džiury.
O dżiecie ná pocieche **O**yczynie kwitnace /
Páchole w szystkim twoli dość z siebie czyniące.
O meżny herkulesie / Ale po tym málo /
Pátrzmy dáley co czynil / iako sie co sstalo.
Ulic lepsiego ná ten czas **Z A M O Y S K I** rozumiał,
Jedno żeby / cokolwiek jest ná swiecie / umial:
Tławet gárdzil gdy go kto człowiekiem bydż milnil /
Poki sie byl w nauki iescze nie przyczynil.
Bo godność w każdym stanie y roszczie vrzedy /
Za ktorymi bez wstydu idę ludzie wzedz /
Máistnosci / tituly / rodzaj y ozdoby /
W czym sie inszy kochają / nie bez swojej hánby /
Ucie widząc co przystoyna w zlosci serca swego /
Ze odmienne / nie trwale / nie bacząc snać tego :]
On záwse upatrował ich nietrwałosć wzedz /
Rozumiejąc z nauk spesnie bydż w ich rzedzie.
Pominal ná on dokument cney mądrości syna /
Bydż szesliwym przed náuk nie jest droga inna.
Dla tego wiele czasu nad każdą z nich stranil /
R żadney bez pozyku swego nie zostaill.

W tez

W týkto ránuczyła gránczyć chciwoscídum /
Skromiczbytki / podánáé brzak / w pełkim zlościu /
Káraczgnusinosc / mleslawe / trudnosć regul wiedzial /
Rániczce w ktorym Canon by manieyshy siedzial.
W téy / ktorá wszystkie zdobi / niemé morvić vczý /
Bez ktoréy do zacnieyshych rzadko sie kto rzući /
Ktora sie insze karnia miał dobré posilki /
Ze moglěazdy roztrzasać wezel bez omyłki /
Zebrańie wszystkich eżasow / świezych / dawnych rzeczy /
Historye Państwa dawnych miał na dobréy pieczi.
Ktorymi iako źródlem miejstkię rostropnoscí /
Chedozyłrozum młody dla przyszley starości.
poznawoshy iuż te pierwsza czesc philosophiey /
Ktora leczy frasunki rózne materiey /
Ktora starby bogaci nieprzeplaconem /
Rozum ludzki / ktorego zacnoscí niewiemy /
Ktora vczy domostwa / y oyczysny bronie /
Abo tež vráconey iako zás dogonic /
Ktora nauk obrońcy dobrze zdawná zowa /
Chedoza niecnaty / cnot podpora zdrowia /
Spraw wálych miszrynia / y affektow pánia /
Uatury zatrzymaniem / ktoro czasem gánia /
Tažje dusza rozumu w Rzeczypospolitey /
Gwiazda nieba y perla tey ziemie obfitay.
To poznawoshy / nie myślit pzzestac głowarobic /
Alle ieszce czym wietšym chcac i o przyzdrobić /
Badał sie o poczatkach tych rzeczy potocznych /
O obiotach gwiazd / nieba y piorunów mocnych /
N przyzyn niepogody / zkadby ten wiñtr sumial /
Chciał wiedzieć zwierząt rodzaj / co potym tak umial /
Ze sie ważył potykac z ludzmi takowymi /
Ule w skolach / lecz w Párnázie z Lymphą schowanymi /
Ktorych różnym wywodom umial wskatowac /
Zophistom y tym ktorzy chcieli w czym przodowac.

Ule

Nie wspominam gwiazdarskiej y źiemskiej nauki /
Dla ktorym on hermanskim vniat wszelkie sztuki.
Jeszcze y to nie koniec / ani kres roszkiego /
Chciało szesćie podwojszyć karzey dzielność iego.
W opoznawshy że iż jest hektorem nad swemi /
Pragnął sydż Ulfssensem y miedzy obcemi.
Umierał Alpes widzieć / cudze obyczaje /
To bowiem do mądrości wielko pomoc dał
W tym odiechał do siedmiu naukami sławnych /
Moga rzec / do oczyszny ichże przodków dawnych.
Do Ruskowych narodów / Księstwa nabożeństwa /
W przed do Franciey / potym do Włoskiego Księstwa.
Do zacnych Akademiy Paryża y Padwie /
Co każdy iako inniemam z innych sie pism dorwie.
Z ktorzych jedna prawdziwy szep nauk wydała /
A druga cnoty matke wiernę pokazała.
Tam strzydła oczesławshy / Prawnym vmysłil być /
A słusnie : bo go z młodu tak nauczono żyć.
Wy wielu / iesliżby mogł / w młodości rąował :
Dla tego umieć prawo słusnie vsiłował.
W ktorym miało obrone niewinne siroty /
Vciechę y pocieche wszelkie wywroty /
Ktore trzyma : swarolnych swary rozstrzyguje /
Przykro krywody vsmierza / y pokoy gotuje.
Ktore złych obyczajow zarwże poprawuje /
Mądrość wielu cnotami chować przykazuje.

Gdy iż w prawie mogł zarwże dać dobry rozsądek /
Rznał w sprawiedliwości przystojny porządek /
Gdy wszelkich w prawie biegłych Artykuły wiedział /
Sam w nich / iako mowa / zarwże w gebie siedział.
Ktoremu dziwując sie wszyscy tak mowili :
Szczęśliwi sa ci ludzie / Ktorzy cie zrodzili :
Czym uczciwość / pochwałę / zarwże mu czynili /
Nad inhe pod niebiosą prawie wynosili.

C

Edy

Gdy przeszedł ich nauki / poznali obyczaje /
Potrzeba mi iuż było iechać w swoje kraie.
Præceptorom których on wprzeymie sianował /
Lapierwem odiezdziałac wszystkim podziękował /
Wła ten czas / o Boże moy / iaki żal u kleszczanów /
Præceptorom y inßym przednim w Radzie Pánom.
Wzdychala / krótko mowiąc / żenua prówie wszystka /
Rzaca z mo pospolu młodz Akademicka /
Ci towarzyszą / owo veznia powolnego /
Mieszanie zas żaluia gością spokoynego.
Odiezdża barzo smertnych sam nie inni ey żałosiry /
Wszedzie żałosze iednak / každemu milosiry.
V wszystkich przeszoczyte zwierciadło do Enoty /
Do nauk / pobożności / y dobréy ochoty.

Ale peronie w obcych dlujo sie to bawi /
Już go weźmy do domu / a tu zas co sprawi? /
To / co wnetże obaczym. Skoro w domi przyiechał
Z tych kraiorw do których młodym był zaniechał /
Nie dla tego żeby sie nápatrzył do woli
Zbytków z nimi / loterstwą / lecz oycyznie k woli.
Nie tak iako dzis drudzy gdy tam pomieszkają /
Do domu sie wróciwsi / niewiem co dzialają.
Ale on wiemy przyniosł Elenoty zebrane /
W czym ufam że mu dądzę wszyscy za wygrane.
Gdyż nie tak swé Polaki nimi vbogacił /
Jako tych z kąd ich dostał nimż przekabacił.
W czym serzey gdyby mi sie godzilo rozwodzić /
N po tym pięknym świeciu wolno było chodzić /
Pokazalbym co naszym Polakom przybyło /
Tym że go z nami w Polsce tak dlujo nie było.

Ale je ten plac wolno mowic nie dopusci /
To co powiem / niech každy w vsy swoie wpusci.

W tym

W tym miał kązdy chotły czego náslábować /
W tym iorr żaden niewiedzial co by miał skałować.

Tak té začne kleynoty gdy go zálecíly
W szesćiu wielkim náwierzchu chwaly posadzily.
żeby rząd miódli domowy / to ich ráda byla /
Náco iego mādra mysl przedko zezwolilá.
A iż či philosophi któzy ludzie znáia /
W Rzeczypospolitej obraz w głowie máia /
Tego nam gospodarzem zálecáiq w domu /
Ktory nad swą poráde nie da w przód nikomu.
(Bez którey własny iest gnøy dostatek żołnierství /
W lud wshytek iako dym / by tež y rycerski)
Ktory we dnię y w nocy czuyno téy rátuie /
Dla nięy boku nadstawić meźnie nie žáluie.
Tóz ja iesli pokażę bydż w Z A M O Y S K I M rředzie /
Spodziewam sie že stronie nie od rzeczy bedzie.
Bo wiemy že Stephanus Król swietey pámieci /
Poznawšy iego dorcip / wierność / w kázdęy rzeczy /
Meztwo w niebespieczenstwach / džielność w rzeczach znácznq /
Z tym mādrość osobliwą / y poráde bácznq :
Záraz žeby vrząd miał sam w sobie vrádžil /
Bez zarwodu miedzy swé sposobnym c sádzil.
Aby wiedzial skrytą mysl Królestwa Polstiego /
Ale bronil dawnością y rdzg przypadlego /
Tegož skrytéy myslí ſcęy podał wykladaczem /
Tegož niezgod domowych uczynił iednaczem /
A napizod pokazał go Kánclerzom pierzem /
W krótce potym záslużył bydż zacnym Kánclerzem.
Tak že piercey lud z Pány o to Bogá prosił /
Užli to swoim zdániem mādry Król oglośil.
Bylo tam iných wiele starzych ſcę mādrością /
Iných wiele poważnych / zacnych pobožnością /
W rzeczach dobrze świadomi / z obyczámi byli /
Ktorzy tego vrzedu serdecznie pragneli.

Ale ich modestia prośić oń nie dala /
 Inia Królewská wielmožnosć tegož zabraňala /
On sam iednak from wſyſtich na ten vrzad dany /
 Być Káncerzem / choć nie miał y w inſych nágany.
Co gdy sie ogłosilo wſyſey mu czynili
 Cześć co wietſha v ſciány dobrze nie mowily
Z radoſci rynki ganki piarwie tańcowaly /
 J̄ Z A M O Y S K I Káncerzem wſyſtum powiedaly.

Bog widzi že mi tu ſlow mowie niedostacie /
 Bo chwalić mądroſć iego dzieciinstwa ſie ſtaie /
Jesli przydzie vkládnosć na takim vrzedzie
 Potázac / káždego zdaniem głupia bedzie.
Chocby kto chciał w rządzeniu ſzecie iego wiedzieć /
 Musiałbych mu doſć podla mowę to powiedzieć /
Owo ſluſnieten vrzad przytráſil ſie iemu /
 Gdyž we wſyſtkiem na wolę czynił Pánu ſwemu.
Bo kto ſie nie dźiwował tak biegley bácznoſci /
 W dekreciech / y co Król chciał iego wymorenosci /
Komu z ludzi nie było w džieczne poiednanie /
 Komu w sprawach burzliwych iego porownanie.
Kto był taki na on czas żeby ſie nie zdumiał
 Widząc iako on mądrze rzeczy poznac vniat.
Kto kiedy gdy bespieczna o nich mowe czynił /
 Abo gdy przyi, pl ktorę w nim niestatek winil /
Kto taki ktryby ſie w nim nie zádżiwował
 Wszewu / ſzesciu / gdy ſpiawo iakie odpowodal.
W czym na koniec kto kiedy wietſha miloſć poznal
 Do Rzeczypospolitey / w kim ſezeroſci doznał /
Jako w milym Z A M O Y S K I M / ktorą choć ſie chwiala /
 Choć roſła pomoc z rádą záruſe z niego miała.
Owo krotko Z A M O Y S K I (gdyž do ciebie mowie
 Gdžies kolwiek iest / twym własnym imieniem cie żonie :)
Wſyſkie diog dobrego Podkáncerſtwá w tobie
 Cnotliwego Káncerza znak przy twey osobie /

Przeſſe

Przeszedles slawę wšytkich namiestników twoich /
Mądrym twoim upatrzeniem skutkiem w rzeczach swoich
Nigdy nam niestłychanę chwałys sobie dostał /
I w wšytkich poki świat niesmiertelnym został.
Co mam mówić o jego żołnierstkię nauce /
I przedsiwnej náwoynie w káždej rzečy ptuce /
Już to wiedza młodzja Polska / y Szlachtá Koronna /
A bárdzey wšytkich zdaniem wielka moc postronna.
Jako swego rozumu torem záwoše gromil /
I częstymi wytarczki nieprzyjaciół skromil.
Okrucieństwo y śmiałość niesznośna hamował /
Swawolne ich roviazdy gdzie chciał tam kierował.
Pobrawsy ich Obozy / gromil / bit / mordował /
I sam miedzy lud spiarony wiechac nie lutował.
Był obrona wójskowa / okupem z niewolę /
Wšytkich w obec broniąc nas z swojej dobrę wolę /
Dla wolności rany strogie często podejmował /
Dla nię chcieć dobrze umrzeć wšytkich animował.
Zgolą wierny towarzysz był w bitwie Z A M O Y S K I /
Cieciem by wiec rownego mógł wiesť Kumiecki /
Ale y niepodlewsky milosnik pokonu /
I stę trzymać y wiosło / był biegły w obioz /
Woco to jest iniego zézdz tego przemyślem /
Ktory broniąc w kwi nászej chciał swym złym umyślem /
Temu ktory chciał zamki y Miasta plundrować /
Dosc z małg garści ludzi kázac vstepowac.
Jaż ten nie z rozumem wiosło swé podnosi /
Jaż taki nie mądrégo twarz ná sobie nosi.
Pátrzyć zás w tego ktory o Oyczynie rádzi /
I broniąc ięg godności rząd dobry prowadzi.
A jaż to bieglym w rzeczach bydż nie pokazuje /
Kto onego Ratoná w tym nie upatrui.

Taż iego bozka enotá tym go opátrzyła /
Zeby Polscze hetmánit / Królá námowila :

Ktory

Ktory tytuł že on byl w przydzie dobrze zasłużyl /
Na gradiąc dżielnością / to sobie roysiły :
że żaden w téy Koronie tym przyzdrobiony
postronnym Królem nie byl bárzey zalecony.

Tobie o Krolu báczny / y dla swéy priwaty /
Nie przystalo wsytko swé opatrówac kąty /
Ten vrząd prácowity / moge rzec stássliwy /
Pełny niebespieczenstwa / zároże scásobliwy
Dales. Ktoremu wsyscy przodek przyznawali /
W naukach ná ktorego rädzie przedstawali :
Temu Ktory zároże byl Senator zupełny /
Ráreerz miedzy wojskiem nigdy nie omelny /
Tak że wsyscy morili / to iest Hetman wielki /
Polak / Niemiec / y Wegrzyn / narod práwie wselki
Pograniczny dla strachu / oti zás morili /
Bo iego dżielne spráwy z zitycieztwá widzieli.
A poniewaž pieć znakow rycerskiego Páná
Sa / z ktorych poznac možem bieglego Hetmána.
Kto w rzeczach niebespiecznych byl umietyeszy :
Kto w sprawach prácowitzy / w kłopotach meźnicyeszy :
Kto szesliwzy na woynach / kto złych lepiey starać :
Umiai nadę / kto o nie mogł sie lepiey starać :
Kto tak w swych postepował rzeczach ociaagliwie :
żebym o nim mogli morić z poetą prawdziwotę :
Jeden człowiek nam wsyskim Láchu wrocił zdrowie /
Prócz Fabium / o trzecim nikt tego nie powie.

Wspomni sobie ty samo Rycerskie żołnierstwo
Swe czasy mierzesne / y z nimi wydzierstwo :
Kiedy on Car Mostierski zwierz bárzo okrutny /
Turkow z gruntu zwalzyeszy / bieżał do nas chutny.
Jako on tam powinnosć Rotmistrza dobrego /
Przedniego Senatora / Hetmána sławnego
Odpráwil / y nie przestał woiorwać tak dlujo /
że gdy iuż tego zgromil (o zyczliwy slugo)

Ktory

Ktory imie Królestwie y godność skłował /
Z innych wielu cnotliwych ród iego bracował /
Nie przestał aże przyniosł zreycie two Królestwi /
Darney chwali ozdoba seremu narodowi.
Mieszaniem mily pokoy / y wsyskim swobode /
Ktorych wiązał / palil / niezmierną ochlode.
Młkoniec tak dugo woynę z nimi czynił /
Aż nászych z ich niewoli wolnymi uczynił.

Wspomnienie z iákim sercem podiał sie tey woyny /
Jaka była opatrznosc / taktje rzad przystoyny :
Z iaka strukt / czuynoscią / hydzil z ich trudnosci /
Ktak przedko skumil pysne ich hárdości.
Ruscie trochę rozumu / przypomnienie sobie /
Jaka bitwe na on czas miały strony obie :
Jako z ich wielka skoda było to potkánie /
Młkoniec iako wielkie było krvie rożlanie.
Pływał tam we kwi swoiej Moskwićin surowy /
Na pełnione trupami były w ten czas rowy.
Nie wspominam iako ich moc w polach leżało /
Tak że wojsko od środka nápoly zdychało.
Pieniące się posoką rzeki wylewaly /
Bo ledwie przed trupami miejscie płynąć miały.
Zaden plugu na ten czas chodzić nie myślit /
(Jako ieden napisał co darwo wymyslił)
Polá dla wiejskich kmieciów były spustoszone /
Ramienie zarośle ślizkie krewi były skropione.
Zadnemu nie pomogły iakielfortwiektata /
A staremu y młodym była swa zapłata.

Tak zwalczywszy Tyrana na Jeziore wegnal /
Odebiawsy Inflanty / z nimi sie pożegnal.
Zamki dobrze obronne wsyskim opatrzone
Plundrował / czarem palil / drugie spustoszone

Zostaje

30
Gadec
dny cu
30
Cho
Tm
2 w
Nia
Nia
Alle
Jab
Tyn
Gd
Za
L
Za
dp
Oni

Zostawiał z których ludzie rosyjscy zwieckali /
Bez lutosci rozmuchno zdania porowalni:
Zameczki y miasteczka tam slizko posironne
Porowiacal choc byly nad miare obronne.
Zolnierswo do tak zimney barzo wody wegnal /
Se sie kazdy moge rzec vciekajac zegnal.
Ktorzy w krotce z Polakow triumphowac chcieli /
Uta ten czas by pod ziemie vciekac musieli.
Przebyl rzeki tameczne niezmiernie glebokie /
Smiosi zimno ktore czynia gwiazdy tam wysokie:
Zcierpial wielkie niewazsy nie w zbytney miodosci /
Wytrwal ktore tylko sa na swiecie trudnosci.
Zwiedzial pola / pustynie / y oparzelista /
Tam nawet gdzie niewiedza co sobol co liska.
Co rosyjscy narodowie beda pamietali /
O czym beda w Kronikach uczeni pisali.
Czego prawie na wieki slawa nie zaginie /
Co z czasem ani z ludzmi nigdy nie wplynie.

W tych enotach ktory przedtem przed nim przodowali /
Po nim blisko daleko od kresu zostali
Bo iesli przypomniemy Wladyslawow darowyc /
Razmierzow / Krzywoustego / onych Krolow slawnych:
Jesli tez Dom Tarnowskich / Szydlowskich / Mieleckich /
Innych barzo wiele family Szlacheckich.
Gdy ich sprawy zrownani z sprawy ZAMOYSKIEGO /
Obaczymy predko z nich wistna chwala iego.
Bedz gdy sami by Atlas to niebo trzymali /
Bedz gdy mu ten labowny okret rzadzic dal.
Bo iak w nich kazdemu sprawiedliwosc byla /
Tak y w nim a przy niem y folga czynila.
Jesli oni na rady skryte oko mieli /
Od niego co z minu rzec potomstwo wiedzeli.
Jesli w nich mysl powazna z srogim sercem byla /
Toz y w nim milosc z tymi vstawnie kwieta.

—
N
G
W
Onis

Musze im.
Ric
Wetorych
Zer
Towty

21

Ramro
dib/

KIEGO

D

dt.

ydz



Serdecznym sercem swoim śmiałość i Mistrzicielą /
Zwyciężał stęczenieścią płochość Wołosyna:
Zwyciężał ociążaniem swą pliwosć Tatárow/
Nie bez strachu y skody przednieyzych Jánčárow.
Dłęd ecz wielu mądrość ich sławnymi czynią/
Wielu w rzeczach potocznych biegłość wynosiła:
Choć było wielu szesście sobie ulubilo/
Tego iednak nad wszystkich wyszey posadziło.
Ten bieglych swym rozumem / szesliwych stromnością
Chwalebnie przewyciężyl wielu swoj możnoscis.

A weyny záwſe toczył / nie żeby królował/
(Gdyż by drugi Władysław na inſe votował)
Nie dla swoich priwat / nie według swej mysl/
Nie patrzał na ozdobe / y pozytek przysili:
Nie przeto żeby czylej godności zaſkodził/
Ani żeby tak lepię delicie plodził.
Ale iako Rzymianin Pompeius godny /
I w Senacie / w bitwie / w coś go tkał / nie głodny.
Jako zacny Scipio / Marsa piorun lotni
Oyczynie co wygrali / dareali ochotni.
Tym sposobem Z A M O Y S K I sercem y rodzaiem /
Był Rzymianin prawdziwy takim obyczaiem.
Gdy iako miesiąc Stónicu godność przypisował
Swoim starzym / a prosił by go Bóg rátował:
Záwſe aby oyczynie iak na wyszey wtoczył /
Broniąc Polski ustawnic / kądz wojsce toczył.

Ten sam przymierze którym (mym z Poetą zdaniem)
Wlada ziemią w kręg z morzem swoim panowaniem /
Ktore też jest poczciwoše nad Króle złoconé /
Z synami Belial trzymał niezgwałconé.

Z podziirienia tych rzeczy rozum zdumiewa sie /
Światoscią przestrąona mowa obawia sie

żeby tego ostatnich cnot dostopić mogłā /
Ktorych żadna bystra myśl ogarnąć nie mog'ā :
Ktorych żaden wymorocā nie tylko przyczynić /
 Ale nie mogi y końca w liczbie ich uczynić.
 Powiem iednak co moge y o łaskawości /
 Krotka more uczynie według przystoyności /
Czesiąż że ta bogini wpadlych ratiue
 W sercu Imperatorow že rada siadwie.

Tę tedy liczby swych cnot Z A M O Y S K I dolożył /
 Ta miłosći w wszystkich wielki grunt zalożył :
Tak že nie był y ieden coby sie śmiał targnąć /
 Powiedzieć aby miał krwie Chrześcianstw ey pragnąć.
Gdyż náret sprawiedliwych niechciał woien toczyć /
 Gdyż nigdy aż przymuson niechciał w pole stoczyć.
Nie pragnął nigdy widzieć mieczā dobytego /
 Gdy widział bydż bez szkody rycerstwā swoiego.
Gdyż kążda rzecz pokoiem / raczey mądrą rądz
 Odprawowac vsiłował / a niżeli zwadzą.
Z niewolnikow nad żadnym dźiwow nie kłócił /
 Kto chciał ten sie do domu do dżeci swych zwiodził.
Z kładując Pitthusa kążdego wypuszcał /
 Obraże / bez żadnego przyczyny / odpuszczał.
Nie dieczył / ani kaszą drugich gądlem karac /
 Wolał sie w kążdego o chęc / milosc / starać.

Rzecześ pewnie że gesto włości zubożyli /
 Miasto y wsi heroko spolnie popalił.
Widaliśmy oręza żołnierzów struwawione /
 Wiemy też że krwie rzeki były napełnione.
że wiele poimanych w więzieniu siedziąlo /
 że pole dla ranionych żołnierzow milczalo.
że młodzi z ktorą ginie gospodarstwo brali /
 Spustoszone pola ich zgola zostawiali.

To

To reſytko koniec wojny / mus dobrzy żołnierſtwā
Uczynił / ale nie złość Hetmańa rycerſtwā.

A gdy się poimani do domu wracali /

Gdy też młodzi za wolność dano dżekowali /
Gdy innych wielu więzniów w niczym nie karano /

Gdy iescze odchodziacym na droge darano /
Gdy wiedzieć zdobycz całego żołnierſtwu bieralo /

To się z wielkiej dobroci Hetmańskiey stanawialo.
Pomnie wiele czytając co ktoru napisał /

Ale in iescze o takim Hetmańie nie słyszał :
Ten uczynek zaprawde ludziom nieslychany /

Poki ten świat bedzie stał / bedzie powiadany.

Gdy już wiek swoj starał / frasunki zmordował /
Wszystkim Panom w przyjaźni dobrze się zachował /

Otrzymawszy tak wiele Starostwo w tym Królestwie /

Wiecey zaslug niż dworzan mając w każdym Księstwie :
Gdy w takiem wielkim nieszczeniu Koroną pływał /

Gdy tak wiele / tak srogich stosow strzymawał /
Gdy już przykra choroba iego członki żarła /

Tak / że ciepło żywotne wydzierała z gąbką
Umął / y ten nąż żywot frasunkom podległy /

Z tymi ktorzy tu w nas wszystkiego odbiegli /
Odmienił za niewczesny / spokoyny / stałe /

Za śmiertelny niebieski / y tak żywot wieczny
Otrzymawszy króluje w szesciu swym bez końca /

Świetnię najli gwiazd staje y jasnego słońca.

O iako ten dzień ma bydż do złych przyłączoney /

Ktorego jest Z A M O Y S K I od nas wyłączoney.

O żałosne na ten czas wszystkim dżiwowanie :

O chorobo nieznośna / y nad spodziewanie :

O zdobą Polski naszej / światłość ziemię zgąstę /

Rowhem nam wydarła / aż do nieda żałę.

O przykra

O przykra vezciwości v nas dniu takiego /
 O żałosny kleynocie frásunku nášego !
O szescie z obłudnościg : o smierci surowa :
 Czyteli serce tak twárde abo mysl takowa
Wybí može na swacie : coby choc zmáremu
 Przez te stósy nadolne mežnie przebitemu /
Coby dla cnot świadectwa iemu denegował :
 Ktore dosyc przystoyne żyjąc zágárlował :
Ktory bedzie tak głupi iego spráwy znájac /
 Je nie westchnie pilno ie sobie wzajáiac ?
Kto bedzie tak nieludzki ktory znai żywego /
 Jeby bárzicy nie milował chociaž iuž zmárlego.
Kto taki widząc scietą troistę Korone
 Báncierswá / Senatorswá / Hetmáništwá obrone.
Kto bedzie taki prostak žeby nie żarwiał
 Onedzny stanie ludzki / ktožci kiedy zdolał :
O zmierzchu mesczesliry : o czasy odmienne /
 Leży Księże Z A M O Y S K I reſysskim dobroczyne.
Leży strach nieprzyjaciol / leży Gubernator :
 Leży ewiatlo oczyszny / y pozytkow Autor :
Leży niezwyciežony y duży Sármátá
 Hetmánie / iáki nie byl po té wſytkie lata.
Onádzieio emylna. Tu leżyš zamkniony :
 Pod tym malym kamieniem / przedtym niezwalczony :
Ntuž leżyš kleynocie Królestwá Polskiego :
 A tenže to okrywa kamień Z A M O Y S K I E G O :
Ktorego wſytka ziemia slawy zniesć nie mogła /
 Także morze y woda dźwigac iey pomogła :
Przecb ktorym wſyſko wojsko bárzo sie strachalo /
 W ktorego wſektie oko by w tecze párzało.
Tento kamień ogarnęł narodów obrone :
 I kladzieie Chřesćiániſtwá / Polakow zasłone :
O słabe obietnice. Placzem powinnego /
 A ztey rány kto nie ma plácu przystoynego :

3 prys

Spiszygody przyjacielství to sie frásuimy,
A teraz po ZAMOYSKIM wiec sie nie wzruszemy?
Jesliž rynki / ulice / sciany sie ruszają,
Dnak žalosci po smierci ZAMOYSKIEGO dają:
My tež z nimi žałować czyli nie będziemy,
Czemu za každym słowem łkania nie czynimy?
Wielkać/wielka/Polacy skodą nam w tym bywa/
Gdy smierc ludzi takowych przedko nam porywają:
Wietsha za tym ktorzy się w godności popisze/
Wawietsha / gdy z nas mądrych bierze towárzyſe.

Juž tu czas / y mone muſe zahamowac/
Choćbym chciał inſe cnoty iego pokazowac/
Czesciąž sa takowe / že ie wſyſcy znają/
Czesciąž że slow Plinii perłowych żadają.
Ktorych tylo / że chocbym džien y z nocą złożyl/
Jesczebym ich po iedney licząc nie przelozyl:
Rowiem rokby wyſedi / y przykro každemu
Wyloby to czytaiac / choć napodleyſemu.
Przeto wole ie vzcić/ mazdzię zamilczawſy,
A niželi ich vſcerbić namnię powiedziaławſy.

Ale že iuž vzynie koniec mowie swoiej/
Žaleray hoynie lámi oczy w głowie twoiej
Naiſnieysza Bárbara / zrodzona w tym Domu
Ktory slawa / rycerstwem / nie da w przód nikomu:
Zrodzona ze krwi przednich w tym Królestwie Pánów/
Zono iego wyborna ze wszelakich stanow.
Bialaglowo dług i wiek ktoras przeżyć godna/
Teraz Synogárlicy w žalu bądź podobna:
Niechay brzmiać wſytkie kąty ciežkim płaczem twoim/
Nápoli vimierając / žaluy w sercu swoim:
Bo iakoś vtrácila męża cnotliwego/
Vczęſtniká w szesciu twoim y w spiawach kownego:

Cæ

Takiego ktoru vniat na wola do godzic /
We wsyskum mlodosci twoey y zle z dobrym zzgodzic.

Napelniay temi czasy zalem dom Thomasu /
Synu Oycia milego zczywax mierczasu.
Przysly zloty obrazie / meswia cnot oycowych /
Pozadany dziedzicu chwaly twych domowych.

Ktory niesmiertelnosci Oycia masz bronie /

Nasladuiac y wsyskich ZAMOYSKICH pogonię /
placz mowie niezwyczajnie boć swiatlosc zagasta /

Niasnosc sloneczna iuz za chmury zafila.

Iuz Uelus ktory mulil swoim wylewaniem /

Mlodosci twoiej role rado y staraniem.

Iuz plynac odpoczynki ktory swoiej wody /

Przykladem y sprawami pokrapił bezskody.

Placz promienia mlodosci twoej zagolonego /

Bo odzedl rodziciel twoj do zycia lepsiego!

Iuz y ty oczko rady y żolnierstwa perlo /
Ty serdusko madlosci y Szlacheticow serlo.

Krzaku Kiszałt przyiemiry starony Stanislawie /

Szlachetny y przewazir grabią na Tarnowie.

Palay zalem bos vtracil z botu żelaznego

Ochedostwo a domu ozdobe swoiego.

Vtraciles iedyny vponiek cnoty /

Zginelci pas od miecza y twoj ubior zloty.

Iuzci spadlo przykrycie w wsyskich szlachetne /

Z glowy twoiej potezne y dlujo pamietne.

Zaluycie krewni bliscy y wsyscy powinni /

Wielmożny Žebrzydowski ty ieslisz kto inny /

Z nimi szlachetny Sobieski w radzie w bitwie dawny /

Także y ty Žolkiewski iego skrzydlem starony.

Od żalu taczacie sie boscie vtracili /

Ktoregoście w domu swym Achilesem mieli.

placz

Placz Rzeczypospolita bo prawidlo twoje /
Zemklal dzien niesczesliwy / wmuzył w groby swoje.
Bo ten ktoru na miejsci Krola posadzony
Rzadzil / dobrze jest w Panu Bogu pogrzebiony.

Placz Senacie pokazujac stan miserny ludzi /
Uciech cie wolnosć stracona do żalu pobudzi.

GOMIC
Żalury Szlachto ozdobna wserz y w dluż w tym Państwie /
A gdziekolwiek kto mieszka w naszym Chrześcianstwie
Ktory trudne poselstwa zacne odprawowal /
Goscinec Senatorom y Szlachcie towarzal.
Nie tak żeby do czasu po nim tropy trwaly /
Ale żeby potomstwu na wieki zostaly.
Placz bo z rany śmiertelnej umarl co was wzbudzal /
A tako pochodniami do chwaly pobudzal.

Placzcie wſy scy żołnierze IANA ZAMOYSKIEGO /
Miedzy wami w oboziech rotmistrza trwalego.
Placzcie Agamemnona že rzek Polstiego /
Placzcie y rostopnego żołnierza Rzymstiego.
Ktory Tarczą Przylbice y miecz tak sacobal /
Jak boki / plecy / rece / gdy w bitwie pracowal.
Placzcie tego ktory iuz w obraz zostawiony /
Wszelkich cnoc patry z nieba z wami rozloszony.
Placzcie nad nim bo żarose Kochanek odnalał /
Krzywody wasze tez latwie przyjemny vpraskał.

Opływay iuz żaloscia oczyszno waleczna /
Bo ozdobá slawy tvey y wolnosć státeczna.
Samkowe y żołnierstkie ćwiczenie z pochwalo /
Zginelo przy ZAMOYSKIM z skoda w nas niemala.
Dzis żalobna uczciwość odday Litwo temu /
Rodzicielko chych Pánów Królestwu násemu.
Któryc ogień / miecz / gniewy / łupiestwo / hamował /
Majetności ze zdrowiem w pokój u zachowal.

E

Z Kościołem

Do debietu
Ten wygnat / a przywrócił rodom oħedostwo.

Ty siedlisko ustalone Marsa okrutnego /
Krynicę nieprzebraną życia cnotliwego /
Krynicę dla żołnierstwa. Ruski kraju sławy /
Już teraz w żalu twoj wick nich będzie zabawny /
Bos stracił ktorego póki trwał mążtwo /
W pokonu wszystek lud twoj / całe trwał Rzeszwo.
Utrąciłszy ktorycь lud w sąsiedztwie skodliny /
Ustramiał / choć ram był real w rzeczach swych strałiny.
Ktory stoga zaraże do was przychodziąc /
W serz y w zdruż pola wasze barzo pustosząc /
Ktora mieczem y ogniem wszystko od was brała /
Poraził był ZAMOYSKI / przed nim včiekala.

Was też sławne godnościę y czynnośćią Prusy /
Liechay śmierć ZAMOYSKIEGO do żalu poruszył /
Wieszącie mu chorągwie dla stanu mocniesze /
Piekniesze dla ozdoby / dla stanu godniesze /
Temu / w którym co zganić / poznac nikt nieviniał /
Chocby náret y oczy sto Argusowych miał.

Ty moys / moc / ludzmi / Mazowsze maleczne /
W świeceniu z tak żołnierstwem z natury staczne /
Ktore mał dosyć flachty / y młodzi kreniącę /
Biąc w piersi / rwi wlosy z głowy żalującę /
Bos straciła grunt mocy / pokój twój godności /
Obrone y ratunek wszelkiej swej wczeńosci.
Wychwałaj iego sprawy w których on nabożny /
Służył Bogu / a przeciw ludziom był pobożny.
Wychwałaj sprawy zacne / godne wspominania /
Wdzięczne w myсли każdego / milé do słuchania.
Opowiadaj te sprawy ktorym niemal konca /
Ańi równey w wielkości pod okregiem słońca.

De

Do ciebie teraz mówię Házorę / powiadaj
To w syfie / a w potomkach temu umrzeć nie da.

Bogata z dawną żmodzi / ta śmierć ZAMOYSKIEGO
Powiedz / czyc nie zadała żalu otruwanego :
powiedz / iaka cie skoda z chorobą napaściła,
Gdy twym rzeczem ta rana śmiertelna przypadła.

Inflanty które znacie Mostwe zla z Szwedami /
których wojsko raz na was / drugi raz za wami :
Mówcie / iakie niesteszcia będą na was bily
Kiedyście tego męża przez śmierć utracili.
Ktory was nieprzyjaciel napędzając nie będzie :
Kto na was bić przestanie / aże was posiedzie
W krótkim czasie / y Polski czyli nie wskodzą /
Który ziemie nie dugo oni nie nawiędzą /
Które wsie y miasteczka z drzewa budowane /
Od ich ognioru zburzenia / będą zachowane :
Jakię skody uczynić wązyć się nie będą /
Gdy iako wpuszony iastrząb wolno siedzą.
Czego zdrayca Suderman nie będzie już knował /
Czego Turczeni ktorzy nas do tych czasów hanowali
O co sie już Tatary teraz nie pokuszą ?
Ktorzy Bogu nie znają / dobrze sobie tuż.

Placz słachetne Podlasse / radość serca twoego !
Upadła / zmieniąc sie jasność złota swego.
Przypadła na barwę twojego ciemnika zasłona /
Już spadła z głowy twojej ozdobnej korony.
Cytrę twoją w żal strogi teraz odmieniona
Teraz y vrodła twa barzo zepscona.

Placz Riomie / boć umarł ktorzy swą dzielnością
Bronili twoego pokoju z pracą y pilnością.

Nákoniec ktorý mieškať vo tym kráiu pułnocnym
Rozdárzy šaty twoje / w żalu swym bądź modnym /
Tie priymuy pocieszenia / wzgardzaj potr woami /
Zadnemu mieysca nie dať z iego rozmowami:
Biy sie w piersi/także w twarz / włosy z głowy twey rwi /
Myćiagaj rece k niebu / záraz z oczyma brwi.
Siedząc domá nietrwálosć žycia oplákyway /
Tego času smierć iego krzyżem swym nazýway.
Ato coscie czynili Królowi slavenemu /
Z Kronik swietý pámieci Chabry vmarlemu:
To čyńcie przez cały rok / lžami zálewaięc
Oczy swoé / także šaty grubé przyrodziewaięc /
Ach že smierć nieszesliwa tego porážila
Milosć zdrowia nászego / ktore mu czyniła
W pracę serce / moc w sprawie / w bitwie mocne plecy /
Gdy lájal / nápominal / dosć slow w kázdę rzeczy.
Zabilá smierć okrutna Oycá téy Oyczyny /
Godnosti z vězciwością přyklad bárzo žyzny /
Rotmistrzā / ráczej páná ludu rycerskiego /
Vcieche y Kochanie narodu Polskiego
Zabilá smierć / ktorego rosy scy wychwalali /
Ktorego y máluczie džieci chwalic chciály:
O ktorym y wißnacy dobrze poriadali /
Ktoremu przystoyna czesc starzy oddawali.
Ktorego przedtym przedni Pánowie chwalili /
Tego / widziemy teraz / ná máry wlozyli.
Ktory zámožne zwycisztwo po sobie zostawił /
Ktory z Mostky zwalczoné proporce postawił.
Przez ktorego nie ieden słaby utwierdzony /
Tie ieden zły przypadek w Polsce vleczony:
To wßytko co przodkowie zlego w sobie mieli
Ten znisczył / a teraz go w te trunne wlozyli.

Plescie Akademicy / bo wam taki zginęł
Ktory zámožne z pilnoscią chwalic was nie minał. pláczcie

placzcie Muzy slachetue I A N A Z A M O Y S K I E G O

Tym wrokiem okrutney smierci zabitego.
Ktoregoście z dziećimśwa w swych gmachach chowaly/
Wycwiczyrosy stalego na rząd Polscze daly/
Już księgi miasto liter łzami opławyce/
O swym sie dobrodzieju z pilnością pytaycie.

Placz každy który swoj wiek trawisz przy naukach/
Załosna mowa twoja niech bedzie w swych skulkach.
Nie inaczej by wieniec pięknie vpleciony/
Niech bedzie z mowy waszej wßystkim zalecony.
Bo zginela w kladność Demostenesowa/
Już odesła wymowa z nim Sokratesowa.
Przyjemność mowy Rzymskiej darnie iuż przekrylo/
plód Platona Wostiego kilka drewien skrylo.

Klaſtory Chrystusowe woniące ogrody/
Siedliskā niewinnosci placzcie takiey skody.
Wasz dobrodzieje uprzemysły w obronę zginął/
Nie inaczej iako piana albo wiatr przeminal.

Placzcie wßyskie Starostwa placzcie w folwarki/
Zamki Miasta y po wsiach rolej wßelkie miarki.
Bo poti Z A M O Y S K I wyscie żywe były/
Gdy on dmuchal w slawie swej wyscie toż czynili.
Już ten który w rękach swych stateczna obrone/
Chwale godność ozdobe trzymał położone
Przeniosł sie (iako wierzem) do miasta insiego/
Takie żadne nie ma żywota lepszego.
Przeniosł sie gdzie dziedzictwo nieograniczone/
Ni czasem ni affektem nigdy nieskończone.
Przeniosł sie do tych włości gdzie jest radość wieczna/
Ktorey poać nie może sercem myśl bespieczna.
Odprawiles Z A M O Y S K I swoj wiek przyrodzeniu/
Odprawiles chwalebny domowi Bożemu.

Już

Już teraz masz istotnie o coś zawsze prosił /
 Coś wzdychając wstawnie w sercu swoim nosił.
A tak prosię Polacy byście hanowali /
 Tego co tu w Zamociu żył milowali.
 A w tym co ten pogardzał mieszkając tu znami.
 Ktoby się chciał zakochać niech nie mieszka zwami.
 Zwyciezał obyczaymi Kapłanów w Kościele /
 patrzcie na te pobożność w takim starym ciele.
 O Rzeczypospolitey miał zawsze staranie /
 Znajście teiego pełnośc w pełni ludzi stanis.
 Ubogich y śieroty w opiece przyjmował /
 Słuchajcie w tej hojnoci iako sie sprawowal.
 Dzynki miłosierne nad każdym rad czynił /
 Milujcie Katholika przytym co poczynił.
 Nie dopuszczał licy dobra Rzeczypospolitey /
 Upatrzycie pastera w rzeczy znamienitey.
 Niedbał na to co cierpiał dla sprawiedliwości /
 Chwalcie sprawiedliwego przy takiej miłości.
 Od choty na pąznicę nigdy nie ustąpił /
 Dziwujcie sie dobremu gdzie z nota postapił.
 Pogardzał nienawiścią wsyskich ludzi zacnych /
 Nie słuchał pochlebników y ludzi niebachnych.
 Nie strachał sie wzasku ich który by z pretkiego /
 Pioruna ogień nań bił. Przynajmniej meżnego.
 Dla oczyszny w pełni trudność podejmował /
 Obchwalajcie silnego który tak pracował.
 Ten dobrze pamiętał przeszłe wsyskie rzeczy /
 Umiejsie w rozumie swym lepiej m al na pieczy.
 Unabójcie przeglądał to co nań przysć miało /
 Naśladowanie madrego takich maćie mało.
 Nieprzyjaciel choć go kto pochwalił prawdziwie /
 Rozmowy o swych chotach nie słuchał chetliwie.
 Na roszadku oczyszny który o nim miał /
 Nie przedstawał y na tym w czym mu winiłowała.

Już

Już tego ktorz gárdził swą chwałą prawdziwą /
Serdecznie wychwalajcie chwałę nie falsywu.
Ten záwże strzegł myсли swę w takorwey czystości/
że w nim żaden nie poznał tey popedliwości.
Do všu świecka roskoš przystąpić nie mogła /
Nowe káždą plugáwą / iego skromność zmiośla
Oczu nigdy nie podniósł na żadne marnosći /
Ułakoniec żerowt wsysiek przeżył w státeczności.
Wszelki ktorz tu mieszkał dżiwowy sie skromnemu /
R chorem cnot wßelakich przyozdobionemu.
A tego ktorz Bożym światłem oświecony /
Królne w swoim szesćiu nic nie vdrczony.
Ktorz sie nad obłoki iuż wyniosł daleko /
Ußladując / chcę káždy z nim mieszkać wysoko.

A D Z O I L V M.

Esli bedziesz kto taki coć sie nie spodoba /
Ulie hacuy / lecz nich pomni na to twa osoba.
Czym ludzie madrzy zowa takich co to czynią /
Gdyż iedni Lwem / drudzypsem / a nákoniec świnia.
Ja to wiedziałc że zły ptak záwże spetnie śpiewa /
Ulic niedbam / ani mie tež twa mowa rozgniewa.

K O N I E C.



A D S O L A M

I